

## Výročná správa neziskovej organizácie BURDA, n.o. za rok 2025

### NÁVRH:

Vyvesený na úradnej tabuli organizácie dňa:	4. júna 2026
Dátum začiatku lehoty na pripomienkové konanie:	4. jún 2026
Dátum ukončenia lehoty pripomienkového konania:	19. jún 2026
Pripomienky zasielať písomne na adresu:	BURDA, n.o., 943 65 Chľaba č. 197
Vyhodnotenie pripomienok k návrhu uskutočnené dňa:	Bez pripomienok

### SCHVÁLENIE:

Schválená na zasadnutí správnej rady dňa:	25. júna 2026
Schválená uznesením správnej rady číslo:	3/2026

### VÝROČNÁ SPRÁVA:

Zverejnená na úradnej tabuli organizácie dňa:	26. júna 2026
---	---------------

v.r.  
PharmDr. Ernestína Tóthová  
riaditeľka n.o.

## **Výročná správa neziskovej organizácie BURDA, n.o. za rok 2025**

### **OBSAH:**

1. Úvod
2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2025 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie
3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých
4. Výrok štatutárneho audítora k ročnej účtovnej závierke
5. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie
6. Zmeny a nové zloženie organizácie
7. Záver

### **PRÍLOHY:**

1. Individuálna účtovná závierka
  - Súvaha Úč NUJ 1-01
  - Výkaz ziskov a strát Úč NUJ 2-01
  - Poznámky - textová časť
  - Poznámky – tabuľková časť Úč NUJ 3-01

## 1. ÚVOD

Nezisková organizácia BURDA, n.o. so sídlom: 943 65 Chľaba, IČO: 52041239 vznikla dňa 25. 10. 2018 na základe Rozhodnutia Okresného úradu Nitra, odbor všeobecnej vnútornej správy, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra, číslo: OU-NR-OVVS1-2018/040742 podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „Zákon“).

BURDA, n. o podľa zakladacej listiny poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

- a) Poskytovanie zdravotnej starostlivosti;
- b) Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť;
- c) Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt;
- d) Ochrana ľudských práv a základných slobôd;
- e) Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry
- f) Výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby;
- g) Tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva;
- h) Služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti;
- i) Zabezpečenie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.

Nezisková organizácia bola založená v rámci projektu s názvom „RE-CREATION: portfolio of new services“ realizovaného v rámci akčného plánu „RE-START“ z programu spolupráce INTERREG V-A Slovenská republika - Maďarsko.

„RE-START“ bol akčným plánom zameraný na konkrétny geografický región, do ktorého bolo zapojených viacero samospráv, správnych orgánov, hospodárskych subjektov a mimovládnych organizácií. Cieľom akčného plánu bolo znížiť hospodársku a sociálnu zaostalosť dolného Poiplia, najmä z dôvodu jeho okrajovej situácie, oživiť trh práce a zároveň zohľadniť problémy starnúcej vekovej štruktúry.

Hlavným cieľom akčného plánu „RE-START“ bolo zvýšenie zamestnanosti, najmä prostredníctvom pomoci pri integrácii starších ľudí v produktívnom veku na trh práce. Kľúčovú úlohu hral rozvoj služieb prispôbených potrebám starnúceho obyvateľstva a podpora aktívneho starnutia.

Účelom „RE-CREATION“ bolo navrhnuť a zaviesť služby pre voľný čas, ktoré doposiaľ na Dolnom Poiplí neexistovali, s osobitným dôrazom na potreby staršej generácie a súčasne ju sprístupniť aj ostatným návštevníkom.

„RE-CREATION“ v cieľovej oblasti ponúka nové služby a príležitosti na ochranu zdravia - ktoré tu prakticky neexistujú (väčšina terapií je dostupná iba v Štúrove alebo mimo regiónu). Ako výsledok Na Dolnom Poiplí vznikli indoorové (soľná izba, elektroliečba, fyzioterapia, skupinové terapie a pod.) a outdoorové rekreačné príležitosti (e-bike, nordic walking, vonkajšie posilňovacie stroje, terapia zvieratami), ktoré sú prvotne orientované na miestnych seniorov.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) Správna rada;
- b) Dozorná rada;
- c) Riaditeľ.

V zložení orgánov neziskovej organizácie nedošlo počas roku 2025 ku žiadnym zmenám.

Zloženie správnej rady:

1. Ing. Bernadett Izrael
2. Rita Metykóová
3. Otília Pecková

Zloženie dozornej rady:

1. Monika Pápai
2. Katarína Bogdányiová
3. Mgr. Monika Rományiková

Riaditeľ neziskovej organizácie:

1. PharmDr. Ernestína Tóthová

## **2. PREHLAD ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V KALENDÁRNOM ROKU 2025 S UVEDENÍM VZŤAHU K ÚČELU ZALOŽENIA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE**

Rehabilitačné centrum BURDA počas hodnoteného obdobia zabezpečovalo komplexnú rehabilitačnú starostlivosť pre široké spektrum klientov s akútnymi aj chronickými ochoreniami pohybového aparátu, neurologickými diagnózami a poúrazovými stavmi. Cieľom činnosti bolo zlepšenie fyzického zdravia, zmiernenie bolesti, obnova funkčných schopností a zvýšenie kvality života pacientov prostredníctvom individuálneho prístupu a využitia dostupných terapeutických metód.

Rehabilitačné centrum BURDA počas uplynulého roka zabezpečovalo komplexnú rehabilitačnú starostlivosť zameranú na obnovu a udržanie funkčných schopností klientov. Hlavnými vykonávanými procedúrami boli:

- **Liečebné masáže:** Realizovali sa klasické, reflexné a lymfodrenážne masáže podľa potreby a diagnózy klienta. V roku 2025 boli masáže rozšírené o seniorskú a tehotenskú masáž. Masážne procedúry boli realizované s dôrazom na zmiernenie svalového napätia, podporu prekrvenia tkanív a celkovú relaxáciu. Počet realizovaných masážnych výkonov sa mesačne zvyšoval, čo svedčí o dopyte po tejto forme terapie a jej pozitívnom vplyve na zdravotný stav klientov.
- **Mäkké a mobilizačné techniky:** Sú špeciálne formy manuálnej terapie, ktoré boli zamerané na uvoľnenie mäkkých tkanív (koža, podkožie, fascie, svaly) a kĺbov. Tieto techniky boli použité na zníženie bolesti, uvoľnenie svalového napätia a zlepšenie pohyblivosti kĺbov. Využívali sa pri akútnych aj chronických problémoch pohybového aparátu.
- **Individuálne cvičenia:** Individuálne fyzioterapeutické cvičenia boli zamerané na korekciu pohybových stereotypov, zlepšenie stability, koordinácie a posilnenie oslabených svalových skupín. Terapie boli prispôbené aktuálnemu stavu a potrebám každého pacienta. Fyzioterapeuti využívali širokú škálu metodík, vrátane McKenzieho metódy, DNS konceptu či SM systému.
- **Skupinové cvičenia:** V skupinách sa realizovali zdravotné cvičenia, cvičenia na chrbticu, kondičné a stabilizačné tréningy. Tieto formy terapie podporovali nielen fyzickú aktivitu, ale

aj sociálnu interakciu a motiváciu pacientov k dlhodobej starostlivosti o svoje zdravie. V roku 2025 boli skupinové cvičenia zamerané na seniorskú a mlado-školskú vekovú skupinu.

- Magnetoterapia: Táto forma fyzikálnej terapie bola využívaná na tlmenie bolesti, zlepšenie hojenia tkanív a zníženie zápalových procesov. Používala sa najmä pri chronických ochoreniach pohybového aparátu a poúrazových stavoch.
- Elektroterapia: Zahŕňala aplikáciu rôznych druhov elektrických prúdov (TENS, diadynamik, interferenčné prúdy), ktoré slúžili na zmiernenie bolesti, zlepšenie prekrvenia a stimuláciu svalstva. Častokrát bola aplikovaná kombinovaná terapia elektroterapie a ultrazvuku na ošetrovanie bolestivých triggerpointov.
- Ultrazvuková terapia: Používala sa ako súčasť komplexnej rehabilitácie najmä pri bolestivých stavoch svalov, šliach a kĺbov. Ultrazvuk napomáhal rýchlejšiemu hojeniu a znižoval svalové napätie. V roku 2025 bolo časté využitie ultrazvukovej terapie pri poúrazových stavoch a lymfedémoch.
- Baňkovanie a kineziotaping sú dve populárne, často kombinované fyzioterapeutické metódy. Slúžili na úľavu od bolesti, uvoľnenie svalstva a podporu regenerácie pohybového aparátu. Obe techniky pracujú s mechanickým ovplyvnením kože a podkožia, no každá funguje na inom princípe.
- Baňkovanie (Vákuová terapia) - metóda využíva sklenené, plastové alebo silikónové nádoby (banky), v ktorých sa pomocou tepla alebo pumpy vytvorí podtlak. Podtlak vtiahne kožu a podkožné tkanivo do banky. Tým dochádza k popraskaniu drobných kapilár a vzniku lokálneho výronu krvi a lymfy. Tento proces telo vníma ako podnet na okamžité spustenie intenzívnej regenerácie v danej oblasti.
- Kineziotaping (Tejpovanie) - metóda využíva špeciálne elastické bavlnené pásy (tejpy) s akrylátovým lepidlom, ktoré majú podobné vlastnosti ako ľudská koža. Tejp sa lepí na natiahnutý sval. Keď sa sval vráti do pôvodnej polohy, páska kožu jemne zvlíni a nadvihne. Tým sa zväčší priestor medzi kožou, podkožím, fasciami a svalom, čím klesá tlak na receptory bolesti a zlepšuje sa prietok tekutín.

Rok 2025 bol pre Rehabilitačné centrum Burda obdobím postupného rastu a rozširovania poskytovaných služieb. Počas prvých ôsmich mesiacov roka (január-august) centrum zabezpečovalo v priemere 1 až 2 individuálne terapeutické ošetrenia denne v pracovných dňoch. Tieto zahŕňali široké spektrum fyzioterapeutických a rehabilitačných postupov, ako sú mäkké techniky, masáže, baňkovanie, kineziotaping a mobilizačné techniky.

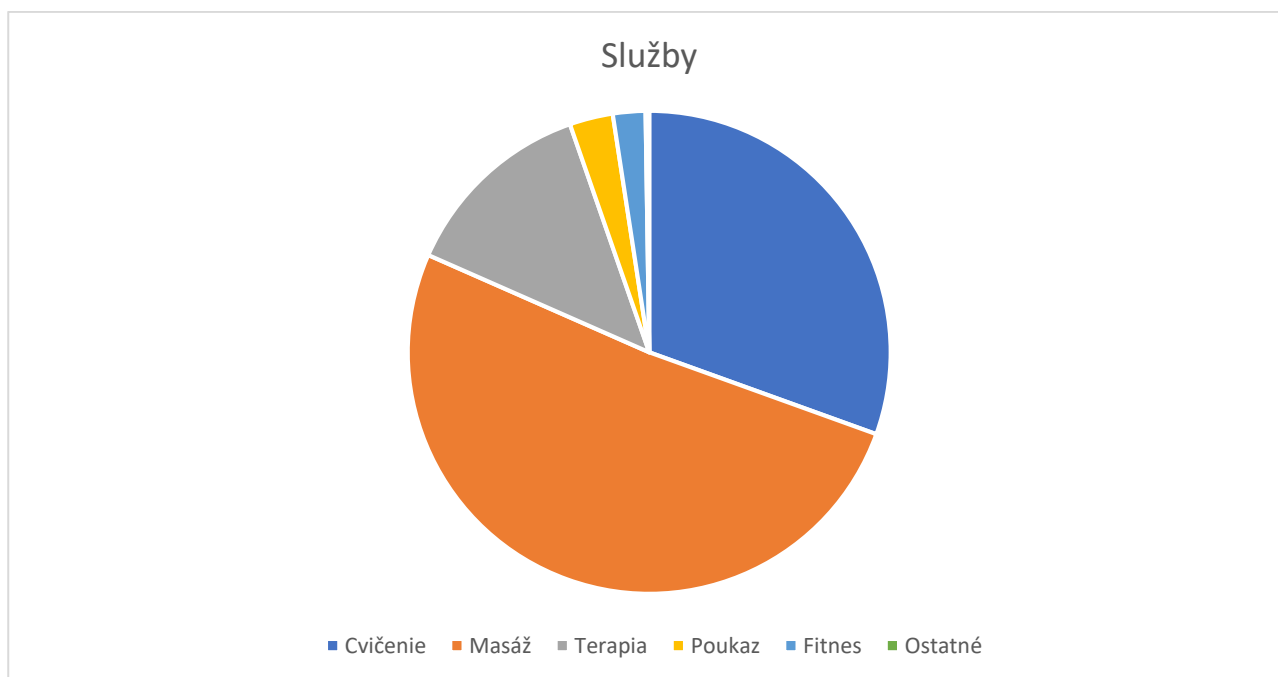
V oblasti pohybovej terapie bolo realizovaných približne 2 až 3 zdravotné cvičenia týždenne. Súčasťou ponuky boli aj prístrojové terapie, najmä ultrazvuková terapia, elektroliečba a magnetoterapia, ktoré boli poskytované v rozsahu približne 2 až 3 procedúr týždenne.

Od septembra 2025 bol zaznamenaný výrazný nárast záujmu o služby centra. Priemerný počet individuálnych terapeutických ošetrení vzrástol na 3 až 4 denne. Významne sa rozšírila aj oblasť pohybových aktivít, pričom sa realizovali približne 2 zdravotné alebo seniorské cvičenia denne. Počet prístrojových terapií sa zvýšil na približne 4 až 5 procedúr týždenne.

Počas celého roka bolo zároveň uskutočnených približne 10 skupinových cvičení zameraných na podporu pohybovej aktivity, prevenciu zdravotných problémov a zlepšenie kvality života účastníkov.

Z uvedených údajov vyplýva, že druhá polovica roka priniesla výrazný rast využívania služieb centa, čo svedčí o zvyšujúcej sa dôvere klientov a rastúcom povedomí o poskytovaných rehabilitačných a preventívnych aktivitách. Rehabilitačné centrum Burda tak počas roka 2025 úspešne naplňalo svoje poslanie v oblasti podpory zdravia, prevencie a rehabilitácie obyvateľov regiónu.

Rok 2025 možno hodnotiť ako úspešný a rozvojový. Oproti začiatku roka došlo k výraznému zvýšeniu počtu klientov aj poskytovaných výkonov, najmä v oblasti individuálnej fyzioterapie, zdravotného a seniorského cvičenia. Tento pozitívny trend vytvára dobré predpoklady pre ďalší rozvoj centra v nasledujúcich rokoch a rozširovanie ponuky rehabilitačných služieb pre verejnosť.



### **3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH**

Ročná účtovná závierka neziskovej organizácie poskytuje komplexný prehľad o jej hospodárení, majetku, záväzkoch a zdrojoch financovania za kalendárny rok.

Ročná účtovná závierka predstavuje prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva za účtovné obdobie. Informácie v účtovnej závierke sú usporiadané tak, aby ich používatelia účtovnej závierky využili pri rozhodovaní.

Koniec roka prináša so sebou rôzne povinnosti, medzi takéto povinnosti neziskovej účtovnej jednotky patrí aj zostavenie účtovnej závierky. Povinnosť zostavenia účtovnej závierky je bez ohľadu na to, či má účtovná jednotka povinnosť predkladať účtovnú závierku, alebo nie.

Samotná ročná účtovná závierka zobrazuje informácie o stave majetku, záväzkov, rozdielu medzi majetkom a záväzkami, o výnosoch, o nákladoch, o príjmoch, o výdavkoch a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa účtovná závierka zostavuje.

Ročná účtovná závierka zachytáva všetky významné informácie o účtovnej jednotke, uvádzajú sa tu informácie, ktoré sa udiali medzi dňom ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej

zostavenia. Sú to informácie, ktoré sú dôležité pre posúdenie situácie v neziskovej účtovnej jednotke a jej ďalšia existencia v budúcnosti. Tieto informácie o významných udalostiach nezisková účtovná jednotka uvádza v poznámkach, lebo svojim charakterom sa týkajú až nasledujúceho účtovného obdobia.

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení BURDA, n. o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Pre účtovnú závierku za rok 2025 je platný vzor účtovnej závierky podľa Opatrenia Ministerstva financií č. MF/17616/2013-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek individuálnej účtovnej závierky, termíny a miesto ukladania individuálnej účtovnej závierky a výročnej správy pre účtovné jednotky účtujúce v sústave podvojného účtovníctva, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účely podnikania v znení neskorších predpisov. Zmeny pre podvojnú účtovníctvo boli vydané v Opatrení Ministerstva financií č. MF/011077/2021-74.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky BURDA, n. o. zostavuje Súvahu, Výkaz ziskov a strát a Poznámky. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v podvojnom účtovníctve a tvoria prílohu tejto výročnej správy.

BURDA, n. o. je zaradená do sektora S13 - Verejná správa (kód ESÚ 2010 = 13130). Zaradením do sektora verejnej správy vzniká organizácii povinnosť postupovať v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**

Nezisková organizácia je povinná mať účtovnú závierku a výročnú správu overenú štatutárnym audítorom, ak:

- príjem verejných prostriedkov a podielov zaplatenej dane v účtovnom období, za ktoré je účtovná závierka zostavená, presiahne 200.000,00 EUR alebo
- všetky príjmy neziskovej organizácie v účtovnom období, za ktoré je účtovná závierka zostavená, presiahnu 500.000,00 EUR; tým nie je dotknutá povinnosť overenia účtovnej závierky podľa osobitného predpisu.

Za osobitný predpis sa považuje § 19 ods. 4 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v zmysle ktorého majú povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom aj právnické osoby, ktorých suma ročného podielu prijatej dane je vyššia ako 35.000,00 EUR, a to za účtovné obdobie, v ktorom boli tieto finančné prostriedky použité, táto účtovná závierka musí byť overená audítorom do jedného roka od skončenia účtovného obdobia, ak osobitný predpis neustanovuje inak.

Vzhľadom na skutočnosť, že príjem verejných prostriedkov a podielov zaplatenej dane v účtovnom období, za ktoré je účtovná závierka zostavená nepresiahli sumu 200.000,00 EUR, príjmy neziskovej organizácie v účtovnom období, za ktoré je účtovná závierka zostavená, nepresiahli sumu 500.000,00 EUR a nezisková organizácia v účtovnom období neprijala ani podiel zaplatenej dane, ktorej výška by presiahla sumu 35.000,00 EUR, audit v súlade s § 33 ods. 3 zákona vykonaný nebol.

## **5. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE**

### **AKTÍVA**

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	KZ k 31.12.2024 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	<b>45.457,17</b>	<b>49.939,42</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	42.516,98	47.241,02
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	42.516,98	47.241,02
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	2.916,97	2.675,75
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	235,28	0,00
Finančné účty	2.681,69	2.675,75
<b>Časové rozlíšenie</b>	23,22	22,65

### **PASÍVA**

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	KZ k 31.12.2024 v EUR
<b>Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu</b>	<b>45.457,17</b>	<b>49.939,42</b>
<b>Vlastné zdroje krytia majetku</b>	542,27	1.000,00
z toho :		
Imanie a peňažné fondy	1.000,00	1.000,00
Fondy tvorené zo zisku	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 457,73	0,00
<b>Cudzie zdroje</b>	2.397,92	771,49
z toho :		
Rezervy	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	34,02	0,00
Krátkodobé záväzky	2.363,90	771,49
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	42.516,98	48.167,93

### **NÁKLADY**

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	KZ k 31.12.2024 v EUR
<b>Účtovná trieda 5 spolu</b>	<b>24.909,69</b>	<b>12.505,75</b>

Spotreba materiálu	3.475,33	2.281,26
Cestovné	92,04	0,00
Ostatné služby	847,39	475,37
Mzdové náklady	11.314,69	3.500,00
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	3.943,72	1.266,95
Zákonné sociálne náklady	419,15	85,17
Ostatné dane a poplatky	2,90	81,08
Iné ostatné náklady	90,43	91,88
Odpisy DNHM a DHM	4.724,04	4.724,04

## VÝNOSY

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	KZ k 31.12.2024 v EUR
<b>Účtovná trieda 6 spolu</b>	<b>24.451,96</b>	<b>12.505,75</b>
Tržby z predaja služieb	14.437,00	3.754,00
Tržby za predaný tovar	364,00	0,00
Iné ostatné výnosy	0,01	0,07
Dotácie	9.650,95	8.751,68

## 6. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

V roku 2025 neboli uskutočnené žiadne zmeny v zložení riadiacich orgánov neziskovej organizácie BURDA, n.o..

Správna rada pracovala v roku 2025 v nasledovnom zložení:

- Ing. Bernadett Izrael
- Rita Metykóová
- Otilia Pecková

## 7. ZÁVER

Odo dňa, ku ktorému sa zostavila účtovná závierka do dňa vyhotovenia výročnej správy, nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by mali významný vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania alebo výsledku hospodárenia neziskovej organizácie BURDA, n.o.